

محاجه

درباره نامه فرهنگ

اشاره: نامه فرهنگ، فصلنامه‌ای تحقیقاتی در مسائل فرهنگی و اجتماعی از معدود نشریات تأثیرگذار پس از انقلاب اسلامی به شمار می‌آید. نخستین شماره آن در ۱۳۶۹ به زیور طبع آراسته شد و شماره نهم آن در بهار ۱۳۷۲ با هیأت تحریریه جدید و سردبیری آقای دکتر رضا داوری اردکانی منتشر گردید. او، نامه فرهنگ را با دغدغه‌هایی چون تعمیق مطالب، پژوهش محور بودن و تنوع آنها آغاز کرد تا نامه فرهنگ، مجله همه‌اهالی فرهنگ و فلسفه باشد. شماره‌های پریار نامه فرهنگ نیز خود گواه بر تحقق دغدغه‌های یاد شده است.

وی تا سال ۱۳۸۵ سرمهاله‌های عالمانه و دهه‌ها مقاله ارزشمند در این مجله به چاپ رسانده است که از آن جمله است: ما و تاریخ مدرنیته؛ درباره مدرنیته و اندیشه پست مدرن؛ علم، آزادی و توسعه؛ اسطوره چارچوب در دفاع از علم و عقلانیت؛ آیا می‌توان سیاست را با اخلاق آشتی داد؟؛ فارابی، تبادل فرهنگی و اندیشه تاریخی؛ گفتگوی تمدنها چیست و چگونه تمدنها با هم گفتگو می‌کنند؟؛ طرح بعضی مسائل درباره توسعه؛ ملاحظات درباره شرق شناسی؛ فلسفه تطبیقی و هم سخنی فرهنگ‌ها در اندیشه ایزوتسو؛ فلسفه معاصر؛ درباره شرایط امکان غرب شناسی؛ جهان و جهانی شدن؛ کتاب و مطبوعات؛ فرهنگ و تعلیم و تربیت؛ ملاحظاتی درباره نقد شعر و ادبیات؛ تکنیک و تاریخ؛ من تغییر نکردم، تاریخ تغییر کرده است؛ سیاست کنونی را چه می‌نامیم؟؛ شهر و ساکنانش؛ ملاحظاتی درباره حقوق بشر؛ تقابل میان سنت و تجدد چه وجهی دارد؟؛ ملاحظاتی درباره مسائل کشور؛ هنر چیست و با فرهنگ چه نسبتی دارد؟؛ فلسفه معاصر در ایران؛ مقام تاریخی فلسفه جدید در دوره اسلامی؛ ورود فلسفه جدید به ایران؛ مطهری و فلسفه اسلامی معاصر؛ اخلاق و سیاست؛ گسیختگی تاریخ و فرهنگ؛ وقت چیست و چگونه تلف می‌شود؟؛ توهم کارآمدی بعضی فلسفه‌ها؛ یادداشت درباره وضع سیاست؛ پست مدرن، دوران فترت مشرق؛ آزادی و پیشرفت؛ اسلام و علم دوستی؛ درباره تاریخ؛ ملاحظاتی در باب چیستی فلسفه در ایران؛ اخلاق و فرهنگ؛ چرا این سینما در حکمت عملی اثر مستقلی نداشته است؟؛ اوصاف آدم توسعه نیافتة؛ سکولاریزم و تجدد؛ سنت و تجدد؛ در ورای تجدید غربی.

کتاب ماه فلسفه با وقوف به جایگاه خطیر این مجله در حوزه فرهنگ، گفت و گویی را با جناب آقای دکتر داوری ترتیب داد که حاوی نکات ارزشمند و خواندنی برای تمامی اهالی فرهنگ بویژه دوستداران فلسفه است. با سپاس از محضر ایشان.

کتاب ماه فلسفه

۱. جناب آقای دکتر داوری شاید بجرأت بتوان گفت مجله نامه فرهنگ تأثیرگذار ترین مجله‌ای است که پس از انقلاب اسلامی منتشر شده و هنوز جای خالی آن برای اهالی فرهنگ و فلسفه مشهود است. قطعاً پانزده سال سردبیری این نشریه حرف‌های بسیاری برای گفتن دارد.

دکتر داوری: اجازه بفرمایید بدون اینکه به جزئیات بپردازم، تجربه پانزده سال انتشار مجله نامه فرهنگ را به اختصار گزارش کنم. من هرگز حتی در جوانی که مدتی در روزنامه‌ها مقاله می‌نوشتم، زبان و قلم روزنامه‌نویسی نداشتم. یک روز یکی از دوستانم گفت کسی که مطالب سیاست را مثل فلسفه می‌نویسد، نمی‌دانیم فلسفه را چگونه می‌نویسد؟ مع هذا نمی‌دانم چرا مدیر روزنامه‌ای که با فلسفه هیچ سروکاری نداشت و یک شخص کاملاً سیاسی بود، نوشته‌های مرا می‌پسندید و حتی مبلغی هم در ازای نوشتن آنها به من می‌پرداخت (و ظاهراً من تنها نویسنده روزنامه بودم که حق نوشتن می‌گرفتم. و البته به آن مبلغ که ناچیز هم بود، برای گذران زندگی نیاز داشتم) مع هذا آن دوست درست می‌گفت که زبان من، زبان روزنامه نبود. البته چندان علاقه‌ای هم به روزنامه‌نویسی نداشتم. حتی وقتی در دانشکده ادبیات و علوم انسانی در اواخر انقلاب مسئولیت داشتم، دخالتی در کار مجله نمی‌کردم. تا این اواخر هم که فرهنگستان علوم مجله‌ای منتشر می‌کرد، اسم من در زمرة اعضای تحریریه نبود، اما اگر می‌بینید که در هر شماره خبرنامه فرهنگستان مقاله‌ای می‌نویسم، وجه اوشن این است که عادت حاصل از پانزده سال کار در نامه فرهنگ هنوز باقی است. ثانیاً مسئولیت اداره خبرنامه به عهده من است. ثالثاً احساس می‌کنم که باید در نشرهای که به فرهنگستان تعلق دارد، نظرم را در باب علم و پژوهش در کشور بنویسم، اما تصدی سردبیری مجله نامه فرهنگ امری بود که هرگز به فکرم نرسیده بود و ظاهراً نسبی با خلق و خوی و روحیات من نداشت؛ به این جهت وقتی پیشنهاد کردند که سردبیر نامه فرهنگ شوم، فکر کردم استمزاجی بوده است و فراموش می‌شود، مع هذا با یکی از دوستان با تجربه و مطلع مشورت کردم. او روی موافق نشان نداد و از روی لطف و به صراحت گفت که حیف است وقت من صرف خواندن مطالب متفرقه‌ای که به مجله می‌رسد، بشود. به نظر آن دوست، سردبیری نامه فرهنگ مرا از فلسفه دور می‌کرد. من که خود بی‌رغبت بودم، نظر آن دوست را که البته آمیخته به احسان بود، با حسن قبول تلقی کردم و دیگر به آن نیندیشیدم یا درست بگویم فکر کردم که قضیه تمام شده است. من عادت کرده‌ام که حل و رفع این قبیل مسائل و مشکلات را به گذشت زمان

واگذارم، اما این بار گذشت زمان کاری نکرد و ناگهان درخواست تکرار شد و یکبار دیگر از من پرسیدند که چه فکری کرده‌ام و آیا کار مجله را می‌پذیرم؟ گفتمن: این کار نه به درد من می‌خورد و نه از عهده‌ام برمی‌آید. گفتند: پس باید مجله را تعطیل کنیم. گفتمن: مگر مجله قائم به من است؟ گفتند: تا بگردیم و شخص دیگری را پیدا کنیم، مدتی طول می‌کشد و هرچه این مدت بیشتر طول بکشد، انتشار دوباره مجله مشکل تر می‌شود. گفتمن: حیف است که نامه فرهنگ تعطیل شود. گفتند: اگر حیف است، پس بیا و قبول کن. به زبان، پیشنهاد را رد کردم اما شاید با نگاه‌م گفته باشم که اگر بپذیرم، هیچ کس نباید در کارم دخالت کند و بالخند پاسخ گرفته‌ام که هیچ کس دخالت نمی‌کند. ما دیگر هیچ حرفی نزدیم، اما می‌دانم و نمی‌دانم چرا فردا رفتم و کار را شروع کردم و چون امور فنی در اختیار من نبود، شش ماهی طول کشید تا اولین شماره منتشر شد. همکار و همراه من در این کار و راه، هنرمند و صاحب‌نظر شهید، سید مرتضی آوینی بود. او که به شهادت رسید، من تنها شدم و عزمم سست شد، اما بعضی دیگر از دوستان همت کردند تا مجله منتشر شد. پیش از آن هشت شماره چاپ شده بود و بنظر من سبک و روش خوبی داشت. من همان سبک و روش را حفظ کردم.

تا آن زمان کمتر معمول بود که هر شماره‌ای از مجله اختصاص به موضوع و مطالب خاصی داشته باشد. در ابتدا تهیه مقاله آسان می‌نمود و البته برای یک دانشگاهی که با اهل دانش و فضل سروکار داشت، مشکل نبود که در طی سه ماه مثلاً بیست مقاله گرد آورد، اما در عمل معلوم شد که این کار چندان هم آسان نیست بخصوص که بیشتر مقالات می‌بایست به یک موضوع راجع باشد. این مشکل، مشکل انتخاب مطلب و موضوع و دایره همکاران و

نویسنده‌گان را دشوارتر و محدودتر می‌کرد. ما می‌بایست برای هر شماره یکی از مسائل و مباحث مهم فرهنگ را در نظر می‌گرفتیم و وقتی مطلب معین می‌شد، می‌بایست بینیم که چه کسانی را می‌توانیم دعوت کنیم که در میزگرد مجله شرکت کنند و از چه کسانی باید درخواست کنیم که مقاله بنویسند. من اگر بگویم در طی مدت پانزده سال، نصف وقتی را صرف مجله کرده‌ام، اغراق نگفته‌ام، یعنی نصف وقتی را صرف کاری می‌کرم که اوقات زندگیم را مشوش کرده بود. پیش از اینکه سردیری مجله را پذیرم، داشتم کتاب تاریخ فلسفه معاصر می‌نوشتم که آن را رها کردم و برای اینکه سرمهاله‌های نامه فرهنگ را بنویسم، ناگزیر بودم کتب تاریخ و فرهنگ و سیاست بخوانم و درباره مسائلی چون دین و علم و هنر و صلح و حقوق بشر و آزادی‌های سیاسی و اجتماعی و سکولاریسم و پلورالیسم و کار و بیکاری و چاپ و نشر... بیندیشم و به جهاتی که ذکرش لازم نیست، کم راضی شده بودم که از همتشنی تاریخ فلسفه و تفکر چشم پوشم و در مسائل جاری و مشکلات تاریخی فکر کنم. برای من که به تحقیق در وضع تفکر علاقه دارم، فرصتی پیش آمده بود که با دیگران در آن مسائل بحث کنم و نظرشان را بدانم.

این وضع قریب به پانزده سال دوام داشت، اما عدد خوانندگان کم بود و مجله خوب توزیع نمی‌شد. من نمی‌توانستم به فروش و توزیع مجله فکر کنم و به فرض اینکه مجله بهتر توزیع می‌شد، اقبال خوانندگان چندان تفاوت نمی‌کرد. در نامه فرهنگ مطالبی منتشر می‌شد که روشنگران و نویسنده‌گان و اهل سیاست درباره آن بحث می‌کردند و مقاله و کتاب می‌نوشتند؛ یعنی ما هم در مسائلی وارد می‌شدیم که در اینجا و آنجا مطرح بود یا کشور می‌بایست به آنها توجه کند. فهم اینکه چرا مشارکت ما در بحث‌های جاری اثر چندان نداشت و مخصوصاً در درست تفسیر نش، هنوز هم دشوار است. اگر زبان و گفتار من از سخن زبان و گفتار متداول نبود، همکارانم و نویسنده‌گان مقالات و شرکت کننده‌گان در میزگرد هر یک مطالب خودشان را می‌گفتند و سهم من همان مقاله اول و طرح پرسش در میزگرد بود. وانگهی اگر یک گروه مجله و نوشهای را نپسند و بخصوص اگر این نپسندیدن وجه سیاسی داشته باشد، گروه دیگر باید به آن توجه کند.

گاهی من مقالاتی می‌نوشتم یا از دیگران چاپ می‌کردم که در رد شبهات و در دفاع از دین و کشور بود. نمی‌دانم چرا برداشت گروه‌های سیاسی از نوشهایی من با آنچه منظور کرده بودم، مطابقت نداشت و هنوز هم ندارد. یکبار مرا برای سخنرانی به تاجیکستان دعوت کردند. با اینکه از سفر خوشم نمی‌آید، چون می‌خواستم تاجیکستان را بینم، دعوت را پذیرفتم. می‌دانید که سفر به تاجیکستان از سفر به کانادا و استرالیا دشوارتر است. گویی هر چه راهست به جهان توسعه یافته می‌رسد و راه‌های جهان در حال توسعه ناهموار و تنگ و صعب است. به هر حال دعوت تاجیکستان را نمی‌توانستم رد کنم. در دعوت‌نامه معلوم نشده بود که مناسبت دعوت از من چیست؟ به آنچه که رفتم، دیدم مقاله‌ای را که درباره اسلام و خشونت نوشت، با حروف سیریلیک چاپ کرداند. فکر کردم این نوعی تعارف و استقبال است و می‌خواهند بدانم که از کار و بار من بی‌خبر نیستند، ولی خلی زود معلوم شد که مرا به پاس نوشن آن مقاله دعوت کرده‌اند. می‌گفتند: همواره شنیده و خوانده‌ایم که اجداد ما با تهدید تبر مسلمان شده‌اند و مسلمانی ما معروف به «تبر مسلمانی» است، اما در این مقاله نشان داده می‌شود که ما با میل و رضای خاطر اسلام را پذیرفتیم و معارف آن را عمق و وسعت بخشیدیم. در اینجا هیچ کس یک کلمه راجع به آن مقاله با من نگفت.

یک بار هم یک همکار دانشگاهی از مقاله «تاریخ در نهجه‌بلاغه» ستایش

کرد و گفت تاکنون کسی به نکاتی که در مقاله آمده، توجه نکرده است.

پس مغفول بودن نامه فرهنگ ربطی به سیاست و علاقه ایدئولوژیک هم نداشت، بلکه مجله چون به نام من بود، به چشم نمی‌آمد. شاید این امر اختصاص به نامه فرهنگ هم نداشته باشد، بلکه این منم که هر جا باشم و هر چه با من باشد، به چشم نمی‌آید و البته در بعضی مواقع غنیمتی است که به چشم نیایم و دیده نشویم، ولی مورخ باید چشمان باز داشته باشد. چند سال پیش که کتاب تاریخ مجلات ایران را برایم فرستاده بودند، از دیدن آن خوشحال شدم بخصوص که آزموده‌ترین و دقیق‌ترین کتاب‌شناسان در گردآوردن آن مشارکت داشتند. در کتاب که نظر کردم، دیدم پژوهندگان با دقت فوق العاده همه مجلات حتی آنهایی را که در یک شهر کوچک، آن هم فقط یک شماره‌شان چاپ



من اگر بگویم در طی مدت پانزده سال، نصف وقتی را صرف مجله کرده‌ام، اغراق نگفته‌ام، یعنی نصف وقتی را صرف کاری می‌کرم که اوقات زندگیم را مشوش کرده بود. پیش از اینکه سردیری مجله را پذیرم، داشتم کتاب تاریخ فلسفه معاصر می‌نوشتم که آن را رهایم.

شده است، در فهرست آورده‌اند. به سراغ نامه فرهنگ رفتم، اما هرچه جستجو کردم، نامی از نامه فرهنگ ندیدم. مگر ممکن است کسانی که از انتشار یک شماره مجله در یک روزتای دور باخبر می‌شوند، از انتشار مجله‌ای که بیست سال در تهران منتشر شده است بخوبی بمانند؟ بخوبی بودن یا باخبر بودن آنها مهم نیست. برای من مهم این است که در کتاب تاریخ مجلات ایران، ذکری از نامه فرهنگ نبود. نامه‌ای به ناشر نوشتم و تذکر دادم، اما پاسخی دریافت نکردم. در کشور ما پاسخ دادن به نامه‌ها و درخواست‌ها و تذکرها بخصوص در سازمان‌های دولتی و عمومی مرسوم نیست و مسئولان و سازمان‌ها خود را مکلف به پاسخ دادن نمی‌دانند و هیچ کس این وضع را عیب نمی‌داند و به آن اعتراض نمی‌کند، ولی به هر حال من می‌باشد به پژوهشگران گردآورنده کتاب تذکر دهم که چیزی (یا شاید چیزهایی) را از قلم انداخته‌اند تا در چاپ‌های دیگر این قصور تدارک شود. مبنی‌دارید که من نگران نبودن نام نامه فرهنگ در آن کتاب بوده‌ام. ذکر نام نامه فرهنگ برای من چه سودی دارد؟ البته وقتی در مجلات و روزنامه‌ها و سایتها نامم با لطف می‌آید، ممنون می‌شوم اما اینکه نام من یا نامه فرهنگ در تاریخ مطبوعات ایران نیاید، امری نیست که صرفاً به من مربوط باشد، بلکه نویسنده‌گان باید غفلت خود را تدارک کنند. من نمی‌خواهم همه این موارد را ذکر کنم، اما ذکر یک مورد دیگر لازم است:

مدتی پس از انتشار کتاب فهرست مجلات، مجموعه شش جلدی فهرست مقالات همکار گرامی و دانشمند گرانایمایه، آقای ایرج افشار چاپ شد. در آن مجموعه، عنوان مقالاتی را که در راهنمای کتاب و سخن و مجلات دانشکده ادبیات و فلسفه و... نوشته بودم، آمده بود و البته نمی‌توانست که نیاید، اما باز نام نامه فرهنگ نبود و هیچ یک از مقالات آن مجله و ازجمله مقالات من در فهرست نیامده بود.

ظاهراً این بی‌توجهی‌ها و غفلت‌ها ربطی به من و به نامه فرهنگ ندارد. من گزارش از قلم افتادن نام نامه فرهنگ را می‌نویسم. البته گمان می‌کنم که اگر صرفاً مطالب حاصل از پژوهش‌های فلسفی و تاریخ فلسفه می‌نوشتم، مجله خوانندگان بیشتری پیدا می‌کرد، اما بجای فلسفه نوشتن، به مسائل و مطالب زمان با نگاه فلسفه نگریستم. این نگاه معمولاً با استقبال مواجه نمی‌شود. زیرا مسائل را چنانکه مرسوم است و با زبان و

گفتار رسمی غالب، طرح نمی‌کند و چه بسا که چیزها و امور را در جای خود نمینماید، اگر بگویند که مقالات انتقادی‌تر از مقالات نامه فرهنگ مورد توجه قرار گرفته است، عرض می‌کنم که کار من موافقت و مخالفت به مبادی و اصول نمی‌رود. فی‌المثل من نمی‌گفتم روش‌نگاری دینی از کجا آمده است و چه ضعفها و قوت‌هایی دارد و کجایش بد است و چه خوبی‌هایی دارد، بلکه می‌پرسیدم جای و جایگاه آن در زندگی ما کجاست یا نمی‌گفتم مدرسه ما چه عیب‌ها دارد و چگونه باید آن عیب‌ها را رفع کرد، نه اینکه با عیب‌ها و حُسن‌هایی که معمولاً ذکر می‌شود، یکسره بیگانه یا مخالف باشم. من که متخصص تعلیم و تربیت و آموزش و برنامه‌های آموزشی نبودم که در جریات این مسائل وارد شوم، بلکه نظر می‌کردم که مدارس ما چرا به صورتی که هست، درآمده است و درس‌خوانندگان این مدارس، با چه حاصلی از علم و ادب و تربیت از مدرسه بیرون می‌آیند و چرا بسیار چیزها می‌آموزند که آن را به زودی فراموش می‌کنند و معمولاً رسم کتاب خواندن را فرا نمی‌گیرند.

یک بار مقاله‌ای درباره نظام کند و پرتکلف و بی‌اعتنای اداری نوشتم. پرسش من در آن نوشته این بود که آیا وظیفه ادارات و مؤسسات عمومی اعم از دولتی و غیردولتی رعایت مقررات است یا خدمت به مردم و حل مسائل و رفع گرفتاری‌های آن؟ پیداست که می‌گویند: این دو در تقابل با هم نیستند، بلکه با هم جمع می‌شوند و باید هم جمع شوند. من از باید نمی‌گوییم، بلکه به آنچه هست، نظر دارم. در همه جا انبوهی از مقررات ناسخ و منسخ وجود دارد. کارمندان هم به حکم وظیفه باید آن مقررات را رعایت کنند و کاری ندارند که چگونه می‌توانند مشکل را بگشایند. آنها وظیفه خود را النجام می‌دهند و البته رفع مشکل مردم جزء وظایف آنان نیست و حق تفسیر مقررات هم ندارند. در این صورت وقته مقررات برای سامان

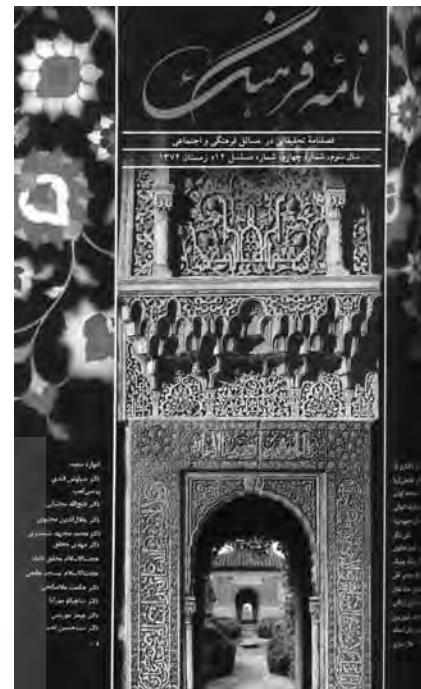
دادن کارها مناسب نباشد و سازمان‌ها هم غافل از نتایج کارشان جز اجرای مقررات کاری نداشته باشند، نه کاری برای مردم انجام می‌شود، نه کارمند از کار خود راضی است و نه چرخ کارها به درستی می‌گردد. اگر می‌گویند خدمت به مردم و رعایت مقررات باید با هم جمع شوند، باید همت کنیم و آنها را هماهنگ سازیم. سازمان امور اداری لطف کرد



و پاسخ داد که من در محاسبه خود اشتباه کرده‌ام و کارمندان ما خیلی بیش از بیست دقیقه در روز کار می‌کنند. اصلاً من کاری به اندازه‌گیری زمان کار کارمندان نداشتیم، بلکه گفته بودم که می‌گویند کارمندان ما در روز بیست دقیقه کار مفید می‌کنند. من گفته بودم بیایید ببینیم چرا از کار و زحمت کارمندان نتیجه مطلوب حاصل نمی‌شود و چه شده است که کسانی کار مفید را بیست دقیقه حساب کرده‌اند. مهم این است که کارمندان تمام وقت موظف خود را یکسره کار می‌کنند. باید ببینیم از این کار و زحمت چه نتیجه‌های حاصل می‌شود.

این مورد را ذکر کرد که مثالی از سوءتفاهم را آورده باشم، برای روشنگرکاران سوءتفاهم‌های شدیدتری به وجود آمده است. در جایی که من رجوع به حکمت گذشتگان را از جمله شرایط ورود به عالم تفكر دانسته‌ام، استنباط کرده‌اند که من نظر به حاکمان در کتاب نوامیس افلاطون داشتمام و اینان همان حکیمان سزاوار حاکمیتند که هم به قضای الهی آگاهند و هم با زبان حکمت و حکومت آشناشی دارند، ولی به خدا من این حرف‌ها را نزدهام و نمی‌زنم. من که ملامت می‌شوم که چرا گفته‌ام با سیاست حقیقت متحقق نمی‌شود، چگونه از زبان همان ملامت‌کننده، متهم به هیچ و پوج انگاشتن حکمت و معرفت از طریق قراردادن آن در دست حکام و سلطانین می‌شوم؟ کسی که سخن مرا این چنین درمی‌یابد، دردش این است که چرا راه حل مشکلات جهان را رجوع به فلان ایدئولوژی ندانسته‌ام و اگر به ایدئولوژی مورد علاقه او معتقد نیستم، باید پیرو و مطیع ایدئولوژی مقابل باشم. ملاحظه می‌فرمایید که محل نزاع و اختلاف، فلسفه است. گویی باید برای رهایی از فلسفه فکری کرد و به آن اجازه دخالت ندارد. می‌دانم که این سخن را همه نپذیرند و حتی کسانی تعجب می‌کنند که وقتی همه از فلسفه می‌گویند و در بازار، کتاب‌های فلسفه فراوان است، چگونه می‌توان از بی‌اعتنایی به فلسفه گفت. درست است که کتاب فلسفه خریدار دارد و همه جا از فلسفه می‌گویند. فلسفه وقتی عزیز است که ۱. ایدئولوژی ما را توجیه و پشتیبانی کند. ۲. آرامش ما را بر هم نزند و معرض جهل قصور ادراک نشود و بالاخره ۳. از حدود عادات فکری بیرون نزود.

یک روز در مجلسی که جمعی از دانشگاهیان و استادان علوم انسانی و اجتماعی حضور داشتند، سخن می‌گفتند. پس از اتمام سخن، یکی از حاضران پرسش زمخت و تلخی به میان آورد. من آن پرسش تلخ را بی‌جا و غیرعادی و ناشی از قصد توهین تلقی نکردم. پرسش این بود که چرا فلسفه و فیلسوفان منفورند؟ پاسخ من به این پرسش هم به همان اندازه و شاید بیشتر تلخ و تحفیف‌آمیز بود، اما من آن پاسخ سخت را در الفاظ نرم و ملایم به زبان آوردم. برای اینکه بتوانم با زبانی آمیخته به ادب به پرسش پاسخ بدهم، در ابتدا پرسش را به زبان خود تکرار کردم: آیا فلسفه و فیلسوفان حقیقتاً منفورند؟ و خود بالافصله به پرسش پاسخ مثبت دادم. گویی پرسش را من خود مطرح کرده‌ام یا بدون طرح پرسش حکم کرده‌ام که فلسفه منفور است. البته معنی حکم در نظر من و در نظر آن همکار یکی نبود. کسی ممکن است فلسفه را مجموعه‌ای از گفთارهای یاوه و بیهوده و مضر بداند و از آن بیزار باشد و کسان دیگر احساس کنند که فلسفه ناچیزی‌شان را افشا می‌کند یا ناچیزشان می‌شمارد و آن را طرد و نفی کنند. حاصل پاسخ سریسته من این بود که فلسفه جهل ما را آشکار می‌کند و موجب پریشانی مان می‌شود و به این جهت آن را دوست نمی‌داریم. در آنجا بدون ذکر مقدمات، من از سقراط و سهورودی یاد کردم و گفتم که سقراط خود را خرمگس مردم آتنی می‌دانست. او آنها را بر ضد خود برآشفته بود. مردم آتن و به خصوص سیاستمداران از سقراط انتقام گرفتند و او را سر جای خود نشاندند و به اعدام محکوم کردند. از آن زمان، بسیاری از بزرگان مانند هگل و دور کیم در واقعه محاکمه و اعدام سقراط، حق را به آتنیان داده‌اند یا لاقل آنان را از بابت کشتن سقراط قبل ملامت ندانسته‌اند. اکنون هم با اینکه سقراط و سهورودی را شهید فلسفه می‌دانیم، به قاتلان آنها کاری نداریم یا کار آنان را تبهکاری نمی‌دانیم. وضع غریبی است که در آن فیلسوفان محترمند، اما بی‌احترامی به آنان و دشمنی با ایشان هم گناه شمرده نمی‌شود. شاید بتوان گفت که اگر فیلسوفان و فلسفه‌ها منفورند، اقوال و آثارشان محفوظ می‌مانند و محترم و معتبر می‌شود و همه جا آن را می‌خوانند و می‌آموزند. توجه کنیم که فلسفه دو وجه رسمی و غیررسمی و محترم و غیرمحترم یا حتی مطلوب و منفور دارد. ما نام سقراط و ابن‌سینا و دکارت و کانت و حتی فیلسوفان معاصر را با احترام می‌بریم و در عین حال می‌توانیم به یاد آوریم که با سقراط و ابن‌سینا چه ها کردند و دکارت و کانت در زمان خود احترامشان در قیاس با اعتباری که اکنون دارند، هیچ بود. دکارت از فرانسه رفت و کانت مؤاخذه شد و اینها بر کسی گران نیامد و شاید کمتر کسی از این وقایع که در آن زمان بسیار بی‌اهمیت می‌نمود، خبردار شده باشد. سقراط دو هزار و پانصد سال بیش با سقراط این زمان چه تفاوت دارد؟ چرا آنها حرمتش را نگاه نداشتند و اکنون ما باید آن بی‌حرمتی را با احترامی که به او می‌گذاریم، تدارک کنیم. چرا کانت با اینکه در مباحث و مقالات پست مدرن او را نقد می‌کنند، عظمت و احترامش پا بر جاست. سقراط و کانت، امروز معرض هیچ چیز و هیچ



فلسفه، افشاگر است،
اما افشاگریش از آن نوع
افشاگری‌ها که اشخاص
را بدنام کند، نیست.
فلسفه با اشخاص و
کارهای شخصی و
خصوصی آنان
کاری ندارد.
فلسفه با زمان
در می‌افتد و
بی‌خردی‌های
زمان را
افشا می‌کند.

گاهی فکر می‌کنم که
چون نامه فرهنگ
روئی به فلسفه داشت،
مجله‌ای غریب و
مهجور بود تا آنجا که
کتابداران و
کتاب‌شناسان نیز
آن را نمی‌شناختند.
در این شرایط نمی‌بایست
اصراری در ادامه کار
داشته باشم و چون
احساس پیری و
ضعف غلبه کرد،
آن را رهایی کرد.

کس نیستند و خواب مردم این زمان را آشفته نمی‌کنند. آنها امروز در نظر ما بینانگذارند و حرمت آموزگاری دارند و حتی می‌توانیم گفتارها و آرای آنان را سرمایه شغل و شهرت خود قرار دهیم و حال آن که دیروز مایه پریشانی افکار و عقاید و جان‌ها بودند. دیروز دشمنانشان بیشتر بودند و اکنون دوستان بیشتری دارند. به صورت ساده‌تر بگوییم، در هر جامعه‌ای هر چند که سطح علم و فکر نازل باشد، از شهرت علم نمی‌توان گذشت و از شرف انتساب به آدم‌های مشهور و بزرگ تاریخ فلسفه و علم باید بهره‌برداری کرد. پس به افلاطون احترام می‌گذاریم، اما بدون اینکه بدانیم مضمون آثار او چیست، آن را ناچیز و بی‌اعتبار می‌خواهیم، ولی تاریخ، تفکر را کنار نمی‌گذارد و جانب علم سطحی و عادی را در برابر آن نمی‌گیرد. پس کتاب‌های فلسفه باید باشند و احیاناً خوانده شوند و چیزهایی از آنها نقل شود. درباره فیلسوفان و آرا و اقوال آنها هم باید کتاب‌ها نوشته شود و از آن کتاب‌ها سناشیش شود. مهم این است که فلسفه به زندگی و سیاست و معاملات ما باید راه باید و اگر بخواهد راه باید، اگر قوی و مؤثر باشد، در ابتدا با عکس‌العمل تن و شدید مواجه می‌شود و اگر قوتی نداشته باشد، می‌کوشند که آن را با سکوت و بی‌اعتبا ای از اثر بیندازند. من کارها و اوضاع را با نگاه فلسفی می‌دیدم، اما زبانم چندان قوت و قدرت نداشت که چیزی یا کسی را پریشان یا عصیانی کند، به این جهت با بی‌اعتبا روپرورد. سخن فلسفه همیشه دشوار است. این سخن یا باید آموزشی باشد یا چیزی را تغییر دهد و اگر هیچ یک از این دو نباشد، ملال آور می‌شود. به عبارت دیگر فلسفه تا به مرز اصالت نرسیده است، ملال آور است و شاید کسانی از آن اظهار بیزاری کنند. فلسفه، افشاگر است، اما افشاگریش از آن نوع افشاگری‌هایی که اشخاص را بدنام کند، نیست. فلسفه با اشخاص و کارهای شخصی و خصوصی آنان کاری ندارد. فلسفه با زمان درمی‌افتد و بی‌خردی‌های زمان را افشا می‌کند. گاهی فکر می‌کنم که چون نامه فرهنگ روئی به فلسفه داشت، مجله‌ای غریب و مهجور بود تا آنجا که کتابداران و کتاب‌شناسان نیز آن را نمی‌شناختند. در این شرایط نمی‌بایست اصراری در ادامه کار داشته باشم و چون احساس پیری و ضعف غلبه کرد، آن را رهایی کرد. از اینها که صرف نظر کنیم، در امر اداره مجله هیچ مشکلی نداشتم و معاونت بین‌الملل وزارت ارشاد و وزرای فرهنگ و ارشاد اسلامی که مدیران مسئول مجله بودند، هرگز هیچ دخالتی در کار مجله نکردند. آقای علی جنتی هم در مدت مدیریتش بی‌آنکه مداخله‌ای بکند، هر چه توائیست، مساعدت کرد. حتی گاهی که مطالبی را برای اظهارنظر می‌فرستادم، آن را برمی‌گرداند و اتخاذ تصمیم را به من واگذشت. ما هم مراجعات می‌کردیم و تقاضایمان زیاد نبود. اما اگر نیازی داشتیم، مضایقه نمی‌کردند. آقای عرب هم که مدتی معاون سازمان فرهنگ و ارتباطات بودند، همین رویه را داشتند. همکاران فنی و اداری و مشاوران خوبی هم داشتیم. در حقیقت ما هیأت تحریریه نداشتم. مقالات را گاهی حضرات آقایان آوینی و ترقی جاه ویرایش می‌کردند. از مشورت‌های آقای شاعی هم بهره می‌بردم. پس از آنکه چند سالی مجله در سازمان ارتباطات منتشر شد، کار قراردادی شد و ما جل و پلاسمان را برداشتیم و از سازمان ارتباطات بیرون آمدیم. از این زمان مسئولیت اداره امور داخلی مجله به عهده آقای علی بزرگ قرار گرفت. آقای بزرگ که در کار روابط عمومی مردی تووانست، در اخلاق و ادب و ظیفه‌شناسی هم ممتاز است. اگر در ابتدا از بی‌لطفی‌ها شکوه کرد، اکنون باید از بخت خوش برخوردار شدن از همکاری‌های همکاران خوب تشکر کنم. اگر بگوییم جز خواندن و ویرایش مقالات، همه کارهای مجله را ایشان و آقای پارسی انجام می‌دادند، غلو نکردام. آقای پارسی همه کارهای فنی و آماده‌سازی و چاپ مجله را انجام می‌دادند. من ایشان را از ابتدای انقلاب که مأمور خدمت در کمیسیون ملی یونسکو در ایران بودم، می‌شناختم. آقای پارسی در آنجا مأمور انتشارات بود. البته انتشارات یونسکو در سال‌های ۵۸ و ۵۹ که من آنجا بودم، چندان فعل نبود اما در یکی دو کتابی که چاپ کرد و مخصوصاً در کار چاپ و انتشار مجله ییام یونسکو حسن ذوق و سلیقه و مهارت آقای پارسی را آزمودم. در طی مدتی قریب به ده سال، آقای پارسی کارهای فنی مجله را انجام می‌داد. همه کسانی هم که با آقای بزرگ و آقای پارسی همکاری داشتند، از جنس خودشان بودند؛ کارдан و نجیب و صمیمی و وظیفه‌شناس که چون می‌ترسم نام بعضی از قلم بیفتند، از ذکر نام خودداری می‌کنم ولی خودشان می‌دانند که قدر همکاری‌هایشان را می‌دانم.

Nameh Farhang



۲. ایده نامه فرهنگ چگونه در ذهن شما نقش بست؟
- سردیری مجله اتفاقاً به من پیشنهاد شد و با بی‌میلی آن را پذیرفتم اما خیلی زود به کار مجله علاقه پیدا کردم.

۳. نامه فرهنگ چه ویژگی‌هایی داشت؟ به چه موضوعاتی می‌پرداخت؟ و آیا برخلاف عنوان

مجله، بیشتر صبغه فلسفی داشت؟ اگر دایره موضوعات عام بود، چرا به سراغ مجله فلسفی نرفتید؟

- مجله به مسائل فرهنگی زمان می‌پرداخت اما نگاه عمده و اصلیش به مسائل فلسفی بود، من حتی اگر درباره استخدام و فرار مغزها مقاله می‌نوشتیم، در عالم معقول ثانی سیر می‌کردم.

۴. کمتر پیش می‌آید که یک استاد و صاحبنظر در فلسفه به سراغ انتشار مجله برود. چه خلایی را احساس کردید و چه ضرورتی را در انتشار این مجله می‌دیدند که در کنار تألیف و تدریس دست به انتشار مجله زدید؟

- چنانکه عرض کردم وجهی برای قبول کار مجله نمی‌شناختم، چنانکه قبول آن در نظر شما هم موجه نمی‌آید، اما اکنون از کاری که کرده‌ام پشیمان نیستم.

۵. ارزیابی شما از مجله نامه فرهنگ چیست؟ و به عنوان یک خواننده و نه سردبیر، گمان می‌کنید چه قدر تأثیرگذار بوده است؟

- شاید تأثیر چندان نکرده باشد. اما به هر حال مجموعه آن یک دائم‌المعارف مباحث و مسائل فرهنگی کشور در زمان کنونی است.

۶. موضوعات هر شماره چگونه انتخاب می‌شوند؟ آیا شخص جنابعالی تصمیم می‌گرفتید و یا یک هیأت علمی؟

- معمولاً مباحث را من پیشنهاد می‌کرم، اما در اوائل بخصوص در زمانی که آقای جنتی مدیر مسئول مجله بودند، با ایشان و با آقایان سید محمد آوینی و محمدمعلوی شعاعی و مسعود ترقی‌جاه و بعضی دوستان و همکاران دیگر مشورت می‌کردم. در تمام این مدت، بخصوص در سال‌های اخیر به مسائلی که مورد توجه اهل نظر و محل بحث و اختلاف بود، می‌پرداختیم.

من که ملامت می‌شوم

که چرا گفته‌ام

با سیاست حقیقت

متحقق نمی‌شود،

چگونه از زبان

همان ملامت‌کننده،

متهم به هیچ و پوچ

انگاشتن حکمت و

معرفت از طریق

قرار دادن آن

در دست حکام و

سلطین می‌شوم؟

کسی که سخن مرا

این چنین در می‌باید،

در دش این است که

چرا راه حل

مشکلات جهان را

رجوع به فلان

ایدئولوژی ندانسته‌ام و

اگر به ایدئولوژی

مورد علاقه او

معتقد نیستم،

باید پیرو و

مطیع ایدئولوژی

مقابل باشم.

۷. کدام شماره‌ها به دل شما نشست و کدام یک نه؟

- من هیچ وقت از کاری که انجام دادم، رضایت کامل ندارم. البته بعضی شماره‌ها را کمتر پسندیده‌ام، ولی آنها را نام نمی‌برم. اگر بخواهم با خود تعارف کنم، می‌گوییم هر پنجاه شماره نتیجه و حاصل سعی من و همکاران من است و وقتی فهرست آنها را مرور می‌کنم، شاید این بیت را زمزمه کنم:

آن که دارد در دل و جان جا نخواهم گفت کیست

۸. چرا انتشار مجله ادامه پیدا نکرد؟

- مجله بعد از پانزده سال طالب و مشتری چندان پیدا نکرده بود. من هم خسته شده بودم. در هفتاد و چند سالگی دیگر نمی‌توانم مثل یک جوان سه چهار شغل تمام وقت داشته باشم. من کارهای متفرقه دارم که رها کردن بعضی از آنها دشوار است. شاید رها کردن سردبیری نامه فرهنگ نسبت به کارهای دیگر کمتر دشوار بود.

۹. آیا به هدفی که از انتشار مجله داشتید، نایل آمدید؟

- هیچ هدفی نداشتم. شعر و فلسفه ناظر به هیچ هدفی نیست و اگر هدفی باشد، شعر و فلسفه خود هدفند، پیداست که این هر دو جهان‌ساز و بنیان‌گذارند اما شاعر و فیلسوف هدف بنیان‌گذاری و جهان‌سازی ندارند. آنها از اغراض آزادند.

گر دسترسی باشد الا به سر زلفش

جز دوست نخواهم کرد از دوست تمایبی

گویند تمایی از دوست بکن سعدی

۱۰. در پایان هر نکته‌ای درباره این مجله ارزشمند ضروری است (ناگفته‌ها) بیان بفرمایید.

- بر اثر این لطف شما بود که من چند کلمه نوشتم. من فکر نمی‌کنم که در سرگذشت مجله نامه فرهنگ سخن گفتنی و حدائق حکایت کردنی یافت شود. نامه فرهنگ مجله‌ای در عداد مجلات دیگر است الا اینکه نگاهش به مسائل، نگاه فلسفی بود و شاید به همین جهت در آن مجالی برای بحث و گفتگو و اظهارنظرهای متفاوت پیدا شد. امتیاز دیگرش این بود که هر شماره‌اش یک مطلب محوری داشت و بیشتر مقالات در اطراف آن محور دور می‌زد.